

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1978)  
**Heft:** 1746  
  
**Rubrik:** Dai monte e dalle valli

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAI MONTI E DALLE VALLI

**"IL DOVERE" CENTENARIO.** — Il noto quotidiano ticinese di Bellinzona, organo ufficiale del partito liberale-radical ticinese, ha compiuto ai primi di luglio i cento anni. Per sottolineare l'avvenimento *"Il Dovere"* è uscito nei giorni 3-4-5 luglio con tre supplementi speciali in cui sono stati rievocati alcuni avvenimenti del passato ticinese ed affrontate le problematiche del presente del Cantone meridionale. Nei suoi primi anni di vita *Il Dovere* veniva stampato in una tipografia di Locarno. Usciva 3 volte la settimana (il martedì, il giovedì e il sabato). Poi assunse il carattere del quotidiano e negli anni venti la sua testata veniva acquistata dalla tipografia Salvioni di Bellinzona, allora diretta dal compianto *Arturino*, cui è successivamente subentrato il figlio Gianni, che è l'attuale editore. *(Nel felicitarci vivamente col contemporaneo bellinzonese per il raggiunto traguardo gli inviamo i nostri più cordiali auguri per un sempre migliore avvenire)*

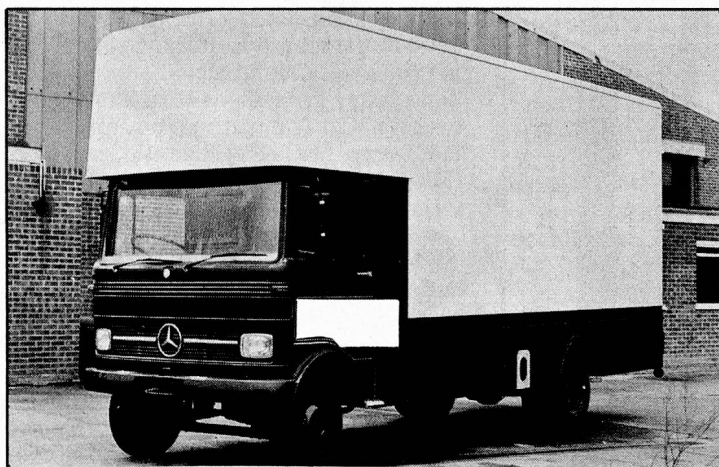
**BELLINZONA' — Lo Stato benevolo.** — Nel corso del 1977, lo Stato ha condonato imposte cantonali (comprendenti degli interessi di mora e delle relative multe) per un importo complessivo di

franchi 726,228. Il concesso è naturalmente stato concesso sulla base di precisi disposti di legge. Rileviamo che l'anno prima erano stati condonati importi per complessivi 588 mila franchi.

*I ticinesi sono bravi... cittadini!* — Dal rapporto sugli esami pedagogici delle reclute del 1977 risulta che l'anno scorso sono state esaminate in totale 864 reclute di lingua italiana alle quali, nella forma scritta, sono state sottoposte in tutto 7 domande. Alla prima — come siete giunti alla scelta della vostra professione (o del genere di studi)? — il 53% ha risposto "per interesse personale"; il 15% "su consiglio dei genitori o parenti"; il 10% "per caso". Nei giovani provenienti da famiglie agiate (figli di liberi professionisti) s'è notata una scarsa motivazione allo studio: si frequentano le scuole superiori non tanto perchè spinti d'una carica interna, ma perchè forzati e condizionati da certi ambienti familiari. Inversamente s'è riscontrata una buona motivazione soprattutto fra i meccanici. Da notare che fra i docenti alcuni hanno chiaramente detto d'aver anteposto a qualsiasi altra considerazione l'importanza d'ottenere un diploma "in poco tempo". Sui rapporti con le autorità scolastiche o di tirocinio, la grande

maggioranza delle reclute interrogate s'è espressa favorevolmente, considerando detti rapporti buoni o normali. Un 20% tuttavia ha risposto di considerarsi "superficiali, insufficienti o chiaramente cattivi". Anche per quel che riguarda i rapporti coi datori di lavoro (o il corpo insegnante) le risposte sono state generalmente positive. La stessa cosa dicasi per l'insegnamento ricevuto, tanto professionale quanto scolastico. Il 77% degli interrogati ha detto di ritenersi ormai sufficientemente preparato per l'adempimento della professione scelta. Vero è che parecchie reclute hanno lamentato l'insufficienza dell'insegnamento delle lingue straniere.

*"Le Rondinelle"*. — Questo è il gruppo bellinzonese delle *"mini-majorettes"*, costituito 4 anni fa e che in maggio ha affrontato per la prima volta il severo giudizio d'una giuria nazionale che lo ha considerato il 3° migliore gruppo della Svizzera. *"Le Rondinelle"* sono 45 bambine dai 6 ai 12 anni che ogni mercoledì e venerdì si allenano alla palestra delle scuole sud sotto la guida di Rita Ponzio. L'ambizione di questo gruppo è quello d'emulare il gruppo più smaltizzato ed esperto delle *"majorettes"* bellinzonesi, considerato il migliore di



**WE HAVE REMOVAL VEHICLES TRAVELLING TO AND FROM SWITZERLAND WEEKLY, PROVIDING DOOR TO DOOR SERVICE.**

**THEY ARE EQUIPPED TO CARRY UN-PACKED FURNITURE AND EFFECTS.**

**NO SHIPMENT TOO SMALL.**

**FACILITIES FOR: STORAGE & PACKING.**

**FOR EFFICIENT AND ECONOMIC SERVICE,  
PLEASE TELEPHONE**

**CLOWHURST LTD,**

24/25, BINNEY STREET,  
LONDON, W.1.

TEL: 01-629 5634  
629 1850

ASK FOR Mr BUGDEN.

IF IN SWITZERLAND, OUR AGENTS ARE:

WITTWER LTD.

NEUCHÂTEL. TEL: 038 25 82 82.

ZURICH. TEL. 01 844 20 44.

*ALL ESTIMATES ARE FREE AND WITHOUT OBLIGATION.*

tutta la Svizzers. Le "mini", nella loro sgargiante divisa biancoceleste hanno già partecipato a numerose sfilate di livello locale e cantonale, guadagnandosi la simpatia del pubblico.

**PIOTTA.** — *La Nuova funicolare.* — Il 4 luglio è stata aperta al pubblico, dopo un periodo di chiusura per mutamento delle strutture, la funicolare del Ritom, voluta dalle FFS per garantire il collegamento continuo del fondovalle con l'alta montagna. La più ripida del mondo, in funzione tutto l'anno, supera attualmente il dislivello di 785.5 m. in 12 minuti invece dei 24 di prima, trasporta 120 persone l'ora con una velocità di 2.7 m. al secondo. L'opera che è stata presentata alla stampa (purtroppo tra una fitta nebbia che ha impedito la visione meravigliosa della regione) è costata Fr 1,100,000.-.

**BODIO.** — *Ancora una rapina.* — Un uomo è entrato mercoledì, 5 luglio negli uffici della finiale di Bodio della Stato e, pistola in pugno, ha costretto il gerente ad aprire la cassaforte. L'uomo ha preso parecchie manciate di banconote e se l'è infilata nella camicia aperta sul petto. Poi, rinchiuso il gerente nel proprio ufficio, s'è allontanato. Qualcuno lo ha

visto tranquillamente dalla porta principale, forse ancora con la pistola in pugno, e allontanarsi a piedi lungo la strada contonale, direzione Pollegio. A tarda sera il bandito era ancor uccel di bosco nonostante la polizia avesse approntato i posti di blocco già quindicina di minuti dopo il colpo che, se con le prime valutazioni, dovrebbe aver fruttato al suo autore circa 40 mila franchi.

**AIROLO.** — *La Comunità del Gottardo.* — La Comunità del Gottardo, sorta d'un'iniziale idea di collaborazione fra le Pro Airolo e la Pro Andermatt e quindi ampliata ad una cerchia ben più vasta, comprendente regioni dei cantoni Vallese, Uri, Grigioni e Ticino, nonché della provincia italiana di Novara ha compiuto i 10 anni di vita. Per sottolineare l'avvenimento s'è tenuta ad Airolo l'Assemblea ordinaria ed una breve manifestazione commemorativa alla quale hanno partecipato autorità (presenti anche i consiglieri di stato urani Gamma e Siegrist ed il ticinese Fulvio Caccia) e rappresentanti delle regioni interessate. A dirigere i lavori è stato chiamato il col. André Ludwig, il quale ha egregiamente saputo condurre le discussioni sui diversi

problemi inerenti la Comunità e soddisfare con risposte precise e documentate i delegati. Approvati i conti, s'è passati alla nomina del nuovo presidente della Comunità del Gottardo nella persona del consigliere di stato Flavio Cotti, che succede così, nell'ordine a Generali, Legobbe e Danzi. Il capo del Dip<sup>o</sup> Economia pubblica del C. Ticino, scusando la sua assenza in uno scritto, ha dichiarato la sua volontà di stabilire un preciso programma d'azione.


**LOSTALLO.** — *Il luglio lostallese.* — S'è iniziato sabato 1° luglio con il II torneo calcistico il giro dei festeggiamenti organizzati per il tradizionale "luglio lostallese". Sabato, 8 luglio è seguita una serata musicale in un apposito capannone di 2,000 posti eretto per l'occasione. Inoltre domenica, per coloro che si sono trattenuti al campo sportivo hanno avuto la possibilità di gustare uno spuntino alla griglia ed il risotto preparato dai cuochi di Lostallo.

**SOMEIO.** — *Arriva il gregge.* — Insolita animazione nelle prime ore di mercoledì, 5 luglio nella città vecchia di Locarno. Non si trattava del mercato, ma del passaggio, a tratti suggestivo, d'un gregge di pecore. 400 capi, per la precisione, della razza nero-giurassiana. Giunti in treno, provenienti d'una fattoria del Giura neocastellano, gli animali hanno preso la via della Vallemaggia. Data la lunghezza del trasferimento, gregge, cani e pastori hanno pernottato ad Aurigeno e si sono in seguito rimessi in marcia alla volta dell'Alpe Alzaca, sopra Someo, dove trascoreranno i mesi estivi. Con le prime nevicate faranno poi ritorno nel Giura. E' la prima volta, dopo alcuni anni d'abbandono che l'Alzasca viene nuovamente caricata. Cio è dovuto all'organizzazione di "Longo Mai" che, fedele ai suoi scopi (far rivivere la montagna) ha scelto l'alpe valmaggese posto a quota 1600.

**LOCARNO.** — *Mostra sul Monte Verità.* — Venerdì, 7 luglio, con un'allocuzione del presidente del Governo ticinese, ing. Ugo Sadis, è stata inaugurata ad Ascona un'esposizione dedicata alla storia del Monte Verità che abbraccia il periodo che va dal 1869, data dell'arrivo nel Locarnese dell'anarchico russo Michael Bakunin, fino all'ondata d'immigrazione avvenuta in questo tradizionale luogo d'esilio durante la seconda guerra mondiale. Sono stati raccolti oltre mille quadri, sculture, fotografie, libri, costumi, reliquie, oggetti usati, riuniti ed esposti per far conoscere l'affascinante ricerca della "verità" e questo specifico clima spirituale d'Ascona. L'esposizione che rimarrà aperta sino al 30 agosto è stata curata durante 3 anni di lavoro dal Dr. Harald Szeemann ed è patrocinata dal C. Ticino e dal Municipio d'Ascona.



**LA NOTA SPORTIVA.** — *Football:* L'Associazione Calcio Bellinzona è in lutto per la morte del suo presidente onorario, l'imprenditore Otto Scerri, spirato il 2 luglio nella sua villa di Ravecchia, malgrado un serio intervento chirurgico cui s'era sottoposto all'ospedale cantonale di Zurigo.

*Poncione di Vespero*




**Removals  
+ Commercial goods  
weekly to and from**

**ENGLAND  
SWITZERLAND**





**FRITZ KIPPER**



**Bern — Switzerland**  
Statthalterstrasse 101  
Tel. 031-55 50 55 / Telex 32 693

In England please call  
01-452 5441 and ask for Mr. Hovell



**MOVING — PACKING — STORING — SHIPPING**